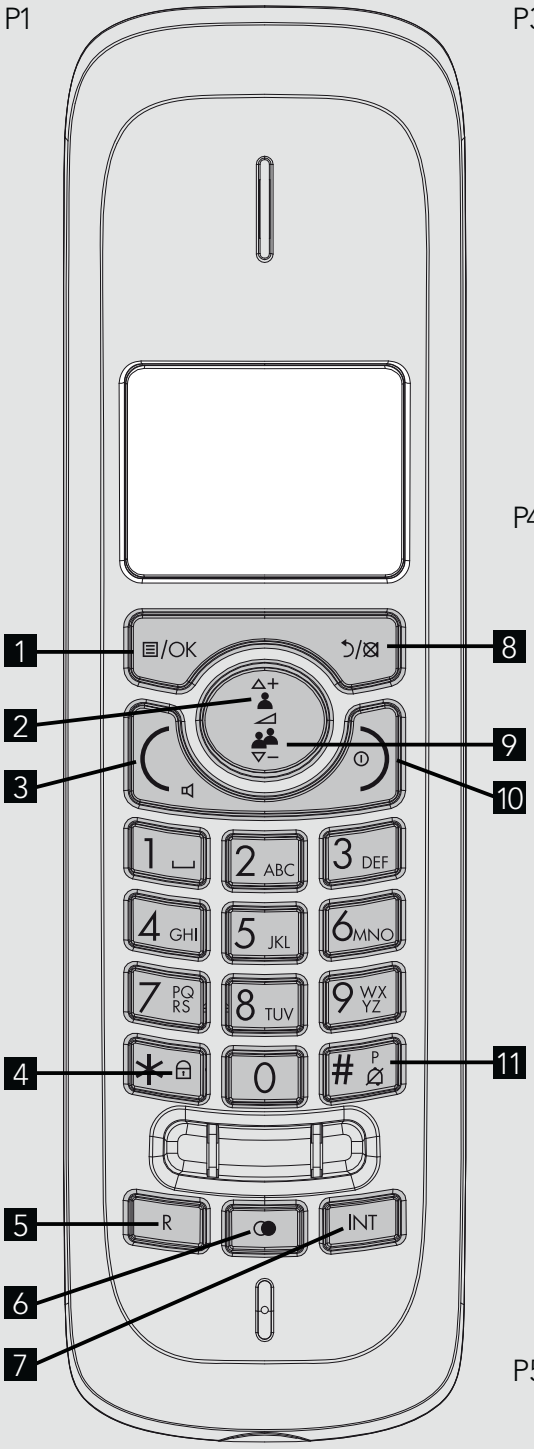
MODE D'EMPLOI

DECT PHONE SOLO 15

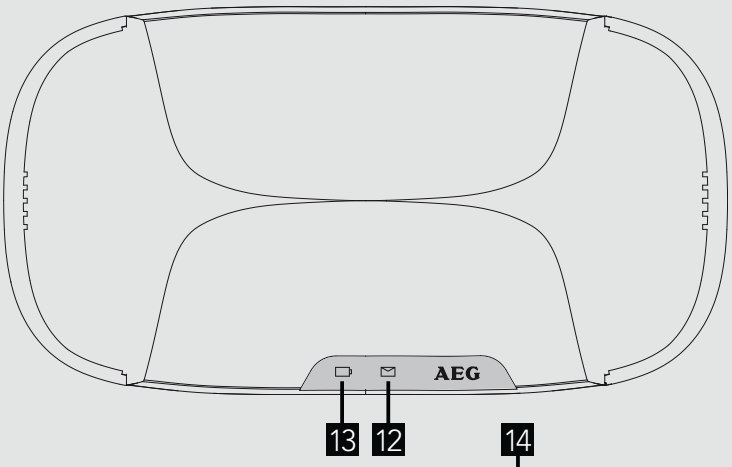
AEG

perfekt in form und funktion

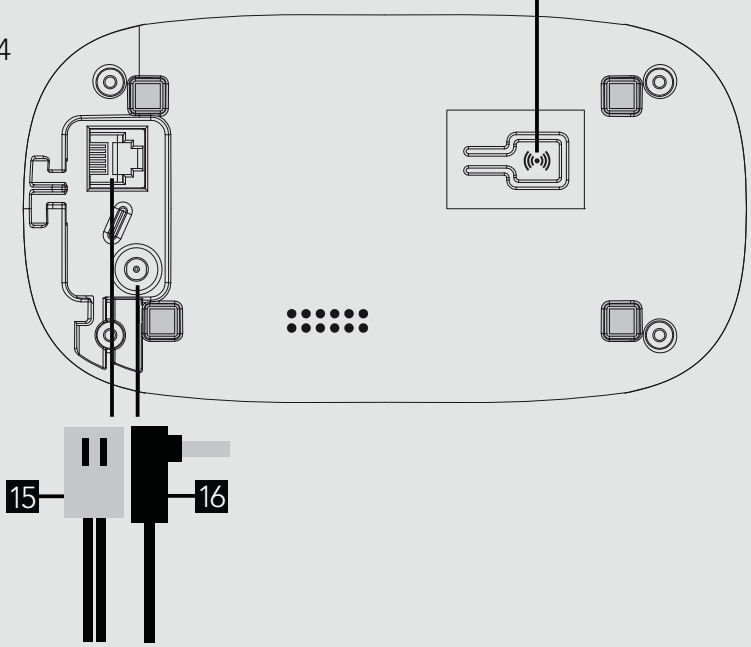
P1



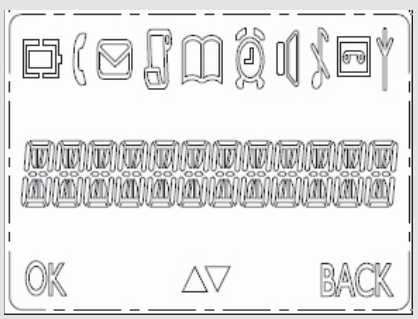
P3



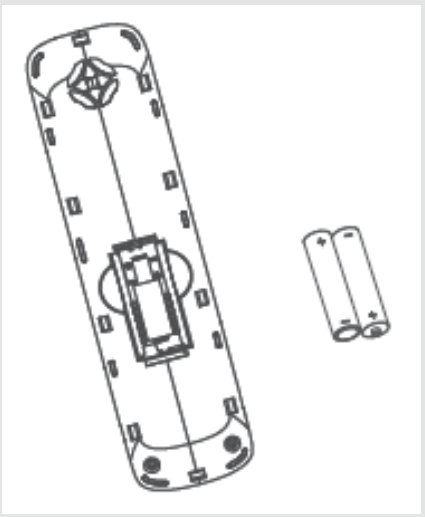
P4



P2



P5



1 NOTRE ENGAGEMENT

Nous vous remercions d'avoir acheté cet appareil. Nous l'avons conçu et assemblé avec le plus grand soin, afin de garantir votre sécurité et de protéger l'environnement. C'est pourquoi il est livré avec un guide de démarrage rapide comportant peu de pages, dans le but de sauvegarder les arbres qui seraient abattus pour fabriquer le papier. Vous trouverez un mode d'emploi complet et détaillé contenant les descriptions de toutes les fonctionnalités sur notre site Internet **www.aegtelephones.eu**. Veuillez télécharger ce mode d'emploi si vous souhaitez utiliser toutes les fonctionnalités avancées de votre appareil. Pour protéger l'environnement, nous vous demandons de ne pas imprimer ce mode d'emploi. Merci de nous aider à protéger l'environnement.

2 USAGE PRÉVU

Ce téléphone est destiné à être raccordé à un réseau téléphonique analogique public ou à l'extension analogique d'un standard téléphonique compatible.

3 INSTALLATION DE VOTRE TÉLÉPHONE

3.1 Connexion de la base (Voir P4)

- Branchez le câble d'alimentation (**16**) et le cordon téléphonique (**15**) à la base.
- Branchez l'adaptateur secteur à une prise de courant 110 - 240 V CA, 50 - 60 Hz et le cordon téléphonique à une prise téléphonique murale.
- Utilisez uniquement les câbles fournis.

Avertissement :
Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni. L'utilisation d'autres câbles d'alimentation pourrait endommager l'appareil.

Avertissement :
Placez la base à proximité de la prise de courant. N'essayez jamais de rallonger le câble d'alimentation.

Remarque :
La base doit rester branchée au secteur en permanence.

3.2 Mise en place et charge des piles rechargeables (Voir P5)

- Insérez les 2 piles fournies dans leur compartiment en respectant les polarités (voir les signes à l'intérieur du logement des piles).
- Alignez les languettes du capot arrière avec les encoches situées sur les bords de la face arrière et appuyez sur le capot pour le verrouiller en place.
- Posez le combiné sur la base et laissez-le en charge pendant 15 heures avant la première utilisation.
  > Vous entendez un bip lorsque le combiné est correctement posé sur la base ou sur le chargeur.
  > Le voyant rouge de charge de la base ou du chargeur s'allume pour indiquer que la charge est en cours.

Avertissement :
Utilisez uniquement les piles rechargeables NiMH fournies.

Remarque :
Le combiné peut chauffer lorsque les piles se chargent ou pendant des périodes prolongées d'utilisation. Ceci est normal et n'indique pas un défaut.

ATTENTION
Il y a risque d'explosion si des piles d'un type incorrect sont insérées dans l'appareil.
Éliminez les piles usagées conformément aux instructions.

3.3 Connexion de la base et du combiné

- À l'achat, tous les combinés sont déjà souscrits à la base et devraient se connecter à celle-ci dès que vous les allumez.
- Pour utiliser ensemble votre combiné sans fil et votre base, vous devez pouvoir établir une liaison radio entre les deux. Le signal entre le combiné et la base est conforme aux normes en vigueur pour les téléphones DECT : portée maximale jusqu'à 300 mètres à l'extérieur ou 50 mètres à l'intérieur. Veuillez noter que :
  > Les objets métalliques volumineux tels que réfrigérateurs, miroirs ou classeurs de bureau peuvent bloquer le signal radio entre le combiné et la base.
  > Les structures solides telles que les murs peuvent aussi réduire la puissance du signal.
  > Les appareils électriques peuvent causer des interférences ou diminuer la portée.
- Ne placez pas la base à proximité d'un autre téléphone, d'un téléviseur ou d'appareils audio : ceci pourrait causer des interférences.
- Vous obtiendrez un meilleur signal si vous placez la base le plus haut possible.
- Alerte **hors de portée**. Si vous entendez un bip d'avertissement lors d'un appel, ou si le son dans l'écouteur devient faible ou déformé, il est possible que vous soyez hors de portée de la base. Rapprochez-vous de la base dans un délai de 20 secondes, sinon la ligne pourra être coupée.

4 FAITES CONNAISSANCE AVEC VOTRE TÉLÉPHONE

4.1 Présentation du combiné (Voir P1)

#	Icône	Explication
1	☰/OK	En mode veille, appuyez pour ouvrir le menu principal. Appuyez pour sélectionner un élément ou pour enregistrer une entrée ou un réglage.
2	+/👤/△	Dans les menus, appuyez pour défiler vers le haut. Pendant un appel ou pendant la lecture des messages, appuyez pour augmenter le volume. En mode veille, appuyez pour ouvrir le journal des appels.
3	✆	Appuyez pour appeler ou pour répondre à un appel. Pendant un appel ou pendant la lecture des messages, appuyez pour basculer entre le haut-parleur et l'écouteur.
4	*🔒	Appuyez longuement pour verrouiller ou déverrouiller le clavier.
5	R	Pendant un appel, appuyez pour envoyer un signal Flash pour accéder aux services du réseau.
6	◉	En mode veille, appuyez pour ouvrir la liste des appels émis.
7	INT	En mode veille ou pendant un appel, appuyez pour appeler par l'interphone ou transférer un appel.
8	↩/⊠	Appuyez pour annuler une opération. En pré-numérotation, appuyez pour effacer le dernier chiffre entré. Pendant un appel, appuyez pour couper le micro et appuyez de nouveau pour reprendre la conversation.
9	−/👥/▽	Dans les menus, appuyez pour défiler vers le bas. Pendant un appel ou pendant la lecture des messages, appuyez pour diminuer le volume. En mode veille, appuyez pour ouvrir le répertoire.
10	⏻	Pendant un appel, appuyez pour raccrocher. Dans les réglages, appuyez pour annuler et sortir sans enregistrer les modifications. En mode veille, appuyez longuement pour allumer ou éteindre le combiné.
11	#/P/🔕	Appuyez longuement pour couper la sonnerie du combiné. Appuyez longuement pour insérer une pause lorsque vous composez un numéro ou lorsque vous entrez un numéro dans le répertoire.

4.2 Icônes et symboles de l'écran (Voir P2)

Icône	Explication
	S'affiche lorsque les piles sont presque épuisées.
	S'affiche lorsque les piles sont complètement chargées. Clignote lorsque les piles sont faibles.
	S'affiche quand la ligne est utilisée. Clignote pour un appel entrant.
	S'affiche lorsque vous avez de nouveaux messages vocaux*.
	S'affiche lorsque vous avez de nouveaux appels manqués ou que vous consultez le journal des appels.
	S'affiche lorsque vous consultez le répertoire.
	S'affiche lorsque l'alarme est activée.
	S'affiche lorsque la sonnerie du combiné est coupée.
	S'affiche lorsque le combiné est souscrit et à portée de la base. Clignote lorsque le combiné est hors de portée ou cherche une base.
	S'affiche lorsque le répondeur est activé. Clignote lentement lorsque vous avez de nouveaux messages sur le répondeur.
	S'affiche lorsque le haut-parleur du combiné est activé.
	S'affiche lorsqu'une sélection ou un réglage doit être confirmé.
	S'affiche en mode de saisie pour effacer le dernier chiffre. S'affiche dans les menus lorsque vous pouvez revenir à l'état précédent ou à l'étape précédente.

* Pour pouvoir utiliser cette fonctionnalité, vous devez être abonné à la messagerie vocale ou au service de présentation du numéro de votre réseau. Dans ce cas, vous devrez peut-être payer pour l'abonnement.

4.3 Base (Voir P3)

#	Icône	Explication
12		Vert quand le répondeur est activé. Clignote lorsqu'il y a de nouveaux messages et clignote rapidement si la mémoire est pleine.
13		Rouge pendant la charge des piles.
14		Appuyez pour trouver ou appeler tous les combinés souscrits. Appuyez de nouveau (ou appuyez sur n'importe quelle touche) pour désactiver le signal de recherche. Maintenez enfoncé pour lancer la procédure de souscription.

4.4 Arborescence du menu et navigation

- Dans l'écran d'accueil, appuyez sur ☰/OK pour ouvrir le **« REPERTOIRE »** (PHONEBOOK), qui est la première option du menu principal.
- Appuyez sur △ ou ▽ pour sélectionner d'autres options du menu.
- Appuyez sur ☰/OK pour accéder à un sous-menu ou à une fonction.
- Appuyez sur ↩/⊠ pour revenir au niveau précédent.
- Appuyez sur ⏻ pour annuler l'opération en cours et revenir à l'écran d'accueil.

Remarque :
Si vous n'appuyez sur aucune touche du combiné pendant 15 secondes, l'écran se met automatiquement en veille.

4.5 Saisie de texte et de numéros

Le tableau suivant vous montre comment saisir des lettres et des signes de ponctuation en appuyant plusieurs fois sur les touches du clavier. Ceci vous sera utile pour entrer un nom dans le répertoire ou pour renommer votre combiné.
Par exemple, pour saisir le nom **Tom** :

T	Appuyez une fois sur **8**
O	Appuyez trois fois sur **6**
M	Appuyez une fois sur **6**

En mode de saisie, un curseur s'affiche pour indiquer la position à laquelle le texte sera saisi.
Il est placé à droite du dernier caractère entré.

Conseils pour la saisie :
Lorsqu'un caractère a été entré, le curseur se déplace sur la position suivante après une courte pause.
Appuyez sur ↩/⊠ pour effacer la dernière lettre ou le dernier chiffre entré.

5 CHOIX DE LA LANGUE D'AFFICHAGE

Vous avez le choix entre plusieurs langues.

- Dans l'écran d'accueil, appuyez sur ☰/OK.
- Appuyez sur △/▽ jusqu'à **« PERSONNALIS. »** (PERSONAL SET), puis appuyez sur ☰/OK pour sélectionner.
- Appuyez sur △/▽ jusqu'à **« LANGUE »** (LANGUAGE), puis appuyez sur ☰/OK pour sélectionner.
- Appuyez sur △/▽ pour sélectionner la langue, puis sur ☰/OK pour confirmer.
  > Vous entendez un bip de confirmation.
- Appuyez sur ⏻ pour revenir au mode veille.

Remarque :
Lorsque la langue d'affichage a été sélectionnée, les indications sur l'écran du combiné s'affichent immédiatement dans cette langue.

6 UTILISATION DE VOTRE TÉLÉPHONE

6.1 Appeler

6.1.1 Pré-numérotation

- Entrez le numéro (24 chiffres maximum).
- En cas d'erreur, appuyez sur ↩/⊠ pour effacer le dernier chiffre entré.
- Appuyez sur ✆ pour appeler.

6.1.2 Numérotation directe

- Appuyez sur ✆.
- Composez le numéro (24 chiffres maximum).

Remarque :
En cas d'erreur, vous ne pouvez pas utiliser la touche ↩/⊠ pour corriger.
Appuyez sur ⏻, puis sur ↩/⊠ pour revenir à l'écran d'accueil.

6.1.3 Appeler un numéro de la liste des appels émis

- Appuyez sur la touche ◉ en mode veille.
  > Le dernier numéro appelé s'affiche.
- Appuyez sur △/▽ pour sélectionner un numéro dans la liste des appels émis, puis sur ✆ pour appeler ce numéro.

6.1.4 Appeler un numéro du journal des appels

- Appuyez sur +/👤/△ en mode veille.
- Appuyez sur △/▽ pour sélectionner un numéro dans le journal des appels, puis sur ✆ pour appeler ce numéro.

Remarque :
Pour pouvoir voir le numéro ou le nom d'un correspondant dans le journal des appels, vous devez être abonné au service de présentation du numéro.

6.1.5 Appeler un numéro du répertoire

- Appuyez sur la touche −/👥/▽ en mode veille.
- Appuyez sur △/▽ pour sélectionner un numéro dans le répertoire, puis sur ✆ pour appeler ce numéro.

6.2 Répondre et mettre fin à un appel

- Quand le téléphone sonne, appuyez sur ✆.
- Pour mettre fin à la communication, appuyez sur ⏻.

Avertissement :
Lorsque le combiné sonne, ne le tenez pas trop près de votre oreille, car le volume de la sonnerie pourrait endommager votre ouïe.

Remarque :
Pour mettre fin à l'appel, il vous suffit de reposer le combiné sur la base ou sur le chargeur. Assurez-vous que la fonction **« RACCROC AUTO »** (Auto hang-up) est activée.

6.3 Haut-parleur du combiné

Pendant un appel, vous pouvez appuyer sur ✆ pour basculer entre le haut-parleur et l'écouteur du combiné.

6.4 Régler le volume de l'écouteur

Vous disposez de 3 niveaux pour le volume de l'écouteur.

- Pendant un appel, appuyez sur △/▽ pour sélectionner de **« VOLUME 1 »** (VOLUME 1) à **« VOLUME 3 »** (VOLUME 3).
  > Le réglage actuel s'affiche.
  > Lorsque vous raccrochez, le dernier niveau de volume sélectionné est conservé.

6.5 Régler le volume du haut-parleur

Vous disposez de 5 niveaux pour le volume du haut-parleur.

- Pendant un appel, appuyez sur △/▽ pour sélectionner de **« VOLUME 1 »** (VOLUME 1) à **« VOLUME 5 »** (VOLUME 5).
  > Le réglage actuel s'affiche.
  > Lorsque vous raccrochez, le dernier niveau de volume sélectionné est conservé.

6.6 Couper ou rouvrir le micro

Quand le micro est coupé, **« MICRO COUPE »** (MUTE ON) s'affiche sur le combiné et votre correspondant ne peut pas vous entendre.
Pendant un appel, appuyez sur ↩/⊠ pour couper ou rouvrir le micro.

FR

6.7 Recherche

La fonction de recherche vous permet de localiser un combiné manquant s'il est à portée de la base et si ses piles sont chargées.

- Appuyez sur (•)) sous la base.
  > Tous les combinés souscrits et à portée de la base sonnent.

Arrêtez la recherche en appuyant sur n'importe quelle touche du combiné, ou à nouveau sur (•)) sous la base.

6.8 Allumer ou éteindre le combiné

- Appuyez sur ⏻ pendant plus de 2 secondes pour allumer ou éteindre le combiné en mode veille.
  > **« CHERCHE… »** (SEARCHING…) s'affiche à l'écran jusqu'à ce que le combiné trouve la base.

Remarque :
Vous pouvez éteindre le combiné pour économiser les piles s'il n'est pas sur la base ou sur un chargeur et si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.

IMPORTANT :
Lorsque le combiné est éteint, vous ne pouvez plus l'utiliser pour passer des appels, y compris des appels d'urgence. Il ne sonnera pas non plus pour un appel entrant. Pour répondre à un appel, vous devrez le rallumer et vous devrez peut-être attendre que la liaison entre le combiné et la base soit rétablie.

6.9 Verrouiller ou déverrouiller le clavier

Vous pouvez verrouiller le clavier pour éviter d'appuyer accidentellement sur les touches.

- En mode veille, appuyez sur la touche *⚿ pendant 3 seconde pour verrouiller le clavier.
  > **« CLAV. BLOQUE »** (KEYS LOCKED) s'affiche à l'écran du combiné.
- Pour déverrouiller le clavier, appuyez de nouveau sur *⚿ pendant 1 seconde.

Remarque :
Lorsque le clavier est verrouillé, vous pouvez quand même répondre aux appels.

7 RÉPERTOIRE

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 100 contacts dans votre répertoire, qui est accessible depuis tous les combinés souscrits à la base ; cependant, seul un combiné à la fois peut accéder au répertoire. Chaque contact du répertoire peut contenir un numéro de téléphone de 24 chiffres maximum et un nom de 12 caractères maximum.

7.1 Enregistrer un contact dans le répertoire

- Dans l'écran d'accueil, appuyez sur ☰/OK.
- Appuyez de nouveau sur ☰/OK pour sélectionner **« REPERTOIRE »** (PHONEBOOK).
- Appuyez sur ☰/OK pour sélectionner **« NOUV. ENTRÉE »** (NEW ENTRY).
- Entrez le nom du contact (12 caractères maximum) à l'aide du clavier.
- En cas d'erreur, appuyez sur ↩/⊠ pour effacer le dernier caractère entré.
- Appuyez sur ☰/OK pour confirmer le nom.
- Entrez le numéro du contact (24 chiffres maximum) à l'aide du clavier.
- En cas d'erreur, appuyez sur ↩/⊠ pour effacer le dernier chiffre entré.
- Appuyez sur ☰/OK pour confirmer.
  > Vous entendez un bip de confirmation.
- Appuyez sur ⏻ pour revenir au mode veille.

Remarque :
Vous ne pouvez pas enregistrer de nouveau contact dans le répertoire quand la mémoire est pleine. Dans ce cas, vous devez supprimer quelques contacts pour libérer de la mémoire pour les nouveaux. Lorsque vous enregistrez un contact dans le répertoire, entrez le numéro complet, y compris le code régional, si vous êtes abonné au service de présentation du numéro ; sinon, le nom ne s'affichera pas lorsque vous recevrez un appel de ce contact.

7.2 Accéder au répertoire

- Dans l'écran d'accueil, appuyez sur ▤/OK.
- Appuyez de nouveau sur ▤/OK pour sélectionner **« REPERTOIRE »** (PHONEBOOK).
- Vous pouvez aussi appuyer sur −/👥/▽ en mode veille pour ouvrir le répertoire.
- Appuyez sur △/▽ jusqu'à **« LISTE »** (LIST), puis appuyez sur ▤/OK pour sélectionner.
  > Les contacts du répertoire sont en classés par ordre alphabétique.
- Appuyez sur △/▽ pour faire défiler les contacts.
- Appuyez sur ▤/OK pour voir les détails du contact sélectionné.
- Appuyez sur ⏻ pour revenir au mode veille.

Remarque :
Au lieu d'appuyer sur △/▽ pour faire défiler les contacts, vous pouvez appuyer sur la touche numérique correspondant à la première lettre du contact que vous cherchez.
Par exemple, en appuyant sur 2, vous verrez le premier contact commençant par A. En appuyant de nouveau sur 2, vous verrez le premier contact commençant par B, etc. ; appuyez ensuite sur △/▽ si nécessaire pour trouver le contact que vous cherchez.

8 PRÉSENTATION DU NUMÉRO (DÉPEND DU RÉSEAU)

Si vous êtes abonné au service de présentation du numéro de votre réseau, le numéro de votre correspondant s'affiche sur le combiné lorsque votre correspondant vous appelle, puis il est stocké dans votre **Journal** (Call Log).
Si le nom de votre correspondant est stocké dans votre répertoire avec son numéro, le nom s'affiche, puis il est stocké dans votre **Journal** (Call Log).

Remarque :
Si le numéro du correspondant n'est pas disponible ou si vous n'êtes pas abonné au service de présentation du numéro, **« INDISPONIBLE »** (UNAVAILABLE) s'affiche quand vous recevez l'appel.
Les informations sur les appels entrants varient selon les pays et les opérateurs de réseau.

8.1 Journal des appels

Le **Journal des appels** (Call Log) conserve en mémoire les 10 derniers appels externes, y compris ceux auxquels vous n'avez pas répondu.
Si plusieurs appels proviennent du même numéro, seul le plus récent est conservé.
Quand le **Journal des appels** (Call Log) est plein, un nouvel appel remplace le plus ancien.

8.1.1 Accéder au journal des appels

- Dans l'écran d'accueil, appuyez sur +/👤/△.
- Appuyez sur △/▽ pour défiler dans la liste.
  > Les appels sont affichés par ordre chronologique, l'appel le plus récent en tête de la liste.

9 LISTE DES APPELS ÉMIS

La liste des appels émis conserve en mémoire les 5 derniers numéros appelés. Chaque numéro peut comporter un maximum de 24 chiffres.

9.1 Accéder à la liste des appels émis

- Dans l'écran d'accueil, appuyez sur ●.
- Appuyez sur △/▽ pour défiler dans la liste des appels émis.
  > Le dernier numéro appelé est le premier dans la liste.

10 RÉINITIALISER L'APPAREIL

Cette fonction vous permet de restaurer les paramètres par défaut de votre téléphone.

Remarque :
Après la réinitialisation, tous vos réglages personnels seront annulés, les entrées du journal des appels et de la liste des appels émis seront supprimées et les paramètres par défaut du téléphone seront restaurés. Cependant, le répertoire sera conservé. Si votre modèle dispose d'un répondeur, les messages seront conservés mais tous les autres paramètres seront réinitialisés.

- Dans l'écran d'accueil, appuyez sur ▤/OK.
- Appuyez sur △/▽ jusqu'à **« REGL AVANCES »** (ADVANCED SET), puis appuyez sur ▤/OK pour sélectionner.
- Appuyez sur △/▽ pour sélectionner **« REINITIALIS. »** (RESET), puis appuyez sur ▤/OK pour sélectionner.
- Appuyez de nouveau sur ▤/OK pour confirmer.
  > Vous entendez un bip de confirmation : les paramètres par défaut de l'appareil sont restaurés.

11 RÉPONDEUR

Votre téléphone dispose d'un répondeur qui répond aux appels manqués lorsqu'il est activé.
Le répondeur peut enregistrer jusqu'à 59 messages pour une durée maximale d'enregistrement d'environ 30 minutes, chaque message pouvant durer jusqu'à 3 minutes.
Lorsque le répondeur est activé, il décroche après le **« NBR SONNERIE »** (RING DELAY) que vous avez défini.
Si vous avez sélectionné le mode **« REP. ENREG. »** (ANSW.&RECORD), votre correspondant pourra vous laisser un message après avoir écouté votre annonce.
Si vous avez sélectionné le mode **« REP. SIMPLE »** (ANSWER ONLY), votre correspondant pourra écouter votre annonce mais ne pourra pas vous laisser de message.
Si la mémoire du répondeur est pleine, **« MEM. PLEINE » (MEMORY FULL!)** s'affiche sur le combiné et vous devrez supprimer quelques messages pour libérer de la mémoire pour les nouveaux.

11.1 Activer ou désactiver le répondeur

- Dans l'écran d'accueil, appuyez sur ▤/OK.
- Appuyez sur △/▽ jusqu'à **« REPONDEUR »** (ANSW MACHINE), puis appuyez sur ▤/OK pour sélectionner.
- Appuyez sur △/▽ jusqu'à **« REP. ON/OFF »** (ANSW. ON/OFF), puis appuyez sur ▤/OK pour sélectionner.
- Appuyez sur △/▽ pour sélectionner **« ACTIVE »** (ON) ou **« DESACTIVE »** (OFF), puis appuyez sur ▤/OK pour confirmer.
  > Vous entendez un bip de confirmation.
- Appuyez sur ⏻ pour revenir au mode veille.

Remarque :
Si le répondeur est éteint et que le code PIN est toujours réglé à sa valeur par défaut 0000, le répondeur ne répondra pas aux appels entrants. Cependant, si le code PIN a été changé, le répondeur répondra aux appels entrants après 10 sonneries, pour permettre l'accès à distance.

11.2 Mode de réponse

Le téléphone dispose de deux annonces préenregistrées correspondant aux deux modes de réponse suivants : **« REP. SIMPLE »** (ANSWER ONLY) et **« REP. ENREG. »** (ANSW.&RECORD).
Le mode de réponse par défaut est **« REP. ENREG. »** (ANSW.&RECORD), ce qui permet à un correspondant de laisser un message sur le répondeur après avoir écouté l'annonce. Ceci peut être changé pour le mode **« REP. SIMPLE »** (ANSWER ONLY), qui ne permet pas à un correspondant de laisser un message sur le répondeur après avoir écouté l'annonce.

11.2.1 Choix du mode de réponse

- Dans l'écran d'accueil, appuyez sur ☰/OK.
- Appuyez sur △/▽ jusqu'à **« REPONDEUR »** (ANSW MACHINE), puis appuyez sur ☰/OK pour sélectionner.
- Appuyez sur △/▽ jusqu'à **« MODE REPOND. »** (ANSWER MODE), puis appuyez sur ☰/OK pour sélectionner.
- Appuyez sur △/▽ pour sélectionner **« REP. SIMPLE »** (ANSWER ONLY) ou **« REP. ENREG. »** (ANSW.&RECORD), puis appuyez sur ☰/OK pour confirmer.
  > Vous entendez un bip de confirmation.
- Appuyez sur ⏻ pour revenir au mode veille.

11.3 Lecture des messages

Lorsqu'il y a de nouveaux messages sur le répondeur, l'icône à la cassette clignote sur l'écran du combiné.

- Dans l'écran d'accueil, appuyez sur ☰/OK.
- Appuyez sur △/▽ jusqu'à **« REPONDEUR »** (ANSW MACHINE), puis appuyez sur ☰/OK pour sélectionner.
- Appuyez sur ☰/OK pour sélectionner **« ECOUTER »** (PLAY).
  > Vos messages seront automatiquement lus à travers le haut-parleur du combiné.
  > Appuyez sur 🕻 pour écouter vos messages à travers l'écouteur de votre combiné.
- Pendant la lecture, appuyez sur ☰/OK pour les options suivantes :

RÉPÉTER (REPEAT)	Pour réécouter le message en cours
SUIVANT (NEXT)	Pour écouter le message suivant
PRÉCÉDENT (PREVIOUS)	Pour écouter le message précédent
SUPPRIMER (DELETE)	Pour supprimer le message en cours

- Appuyez sur ⏻ pour revenir au mode veille.

11.4 Supprimer tous les messages

Remarque :
Seuls les anciens messages peuvent être supprimés. Les nouveaux messages doivent d'abord être écoutés avant de pouvoir être supprimés.

- Dans l'écran d'accueil, appuyez sur ☰/OK.
- Appuyez sur △/▽ jusqu'à **« REPONDEUR »** (ANSW MACHINE), puis appuyez sur ☰/OK pour sélectionner.
- Appuyez sur △/▽ jusqu'à **« SUPPRIM TOUT »** (DELETE ALL), puis appuyez sur ☰/OK pour sélectionner.
- Appuyez de nouveau sur ☰/OK pour confirmer.
  > Vous entendez un bip de confirmation.
- Appuyez sur ⏻ pour revenir au mode veille.

11.5 Annonce

Lorsque le répondeur décroche, le correspondant entend l'annonce préenregistrée, sauf si vous avez enregistré votre propre annonce.

Le téléphone dispose de deux annonces préenregistrées correspondant aux deux modes de réponse suivants : **« REP. SIMPLE »** (ANSWER ONLY) et **« REP. ENREG. »** (ANSW.&RECORD).
Le mode de réponse par défaut est **« REP. ENREG. »** (ANSW.&RECORD), ce qui permet à un correspondant de laisser un message sur le répondeur après avoir écouté l'annonce. Ceci peut être changé pour le mode **« REP. SIMPLE »** (ANSWER ONLY), qui ne permet pas à un correspondant de laisser un message sur le répondeur après avoir écouté l'annonce.

11.5.1 Enregistrer une annonce personnalisée

Vous pouvez remplacer l'annonce par défaut par votre propre annonce personnalisée.

- Dans l'écran d'accueil, appuyez sur ☰/OK.
- Appuyez sur △/▽ jusqu'à **« REPONDEUR »** (ANSW MACHINE), puis appuyez sur ☰/OK pour sélectionner.
- Appuyez sur △/▽ jusqu'à **« ENR. ANNONCE »** (RECORD OGM), puis appuyez sur ☰/OK pour sélectionner.
- Appuyez sur △/▽ pour sélectionner **« REP. SIMPLE »** (ANSWER ONLY) ou **« REP. ENREG. »** (ANSW.&RECORD), puis appuyez sur ☰/OK pour confirmer.
- Appuyez sur △/▽ jusqu'à **« ENR. ANNONCE »** (RECORD OGM), puis appuyez sur ☰/OK.
  >Vous entendez un bip de confirmation.
- Parlez dans le combiné pour enregistrer votre nouvelle annonce, puis appuyez de nouveau sur ☰/OK pour arrêter l'enregistrement.
  >Vous entendez un bip de confirmation.
- Appuyez sur ⏻ pour revenir au mode veille.

Remarque :
La durée maximum d'une annonce est de 2 minutes.

12 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Ne nettoyez aucune partie de votre téléphone avec du benzène, des diluants ou autres solvants chimiques car cela pourrait causer des dommages permanents qui ne seraient pas couverts par la garantie.
Au besoin, nettoyez le téléphone à l'aide d'un chiffon humide.
N'exposez pas votre téléphone **à la chaleur, à l'humidité ou à la lumière directe du soleil,** et **ne le laissez pas se mouiller.**

13 GARANTIE ET SERVICE

Le téléphone est garanti 2 ans à compter de la date d'achat indiquée sur votre facture. Cette garantie ne couvre pas les défaillances ou défauts dus à des accidents, à une utilisation non conforme, à l'usure ordinaire, à la négligence, à des défaillances de la ligne téléphonique, à la foudre, à une altération de l'équipement ou à toute tentative de réglage ou de réparation qui ne serait pas réalisée par des agents agréés.
Veuillez conserver bien votre facture : elle constitue votre garantie.

13.1 Pendant la période de garantie

- Débranchez la base de la ligne téléphonique et du secteur.
- Remettez tous les éléments de votre téléphone dans l'emballage d'origine.
- Rapportez l'appareil au magasin où vous l'avez acheté, accompagné de votre facture.
- N'oubliez pas d'inclure l'adaptateur secteur dans l'emballage.

13.2 Après l'expiration de la garantie

Si l'appareil n'est plus sous garantie, prenez contact avec nous sur **www.aegtelephones.eu**

Cet appareil ne fonctionne qu'avec des piles rechargeables. Si vous mettez des piles non rechargeables dans le combiné et que vous le posez sur la base, le combiné sera endommagé et ceci N'EST PAS couvert par la garantie.

14 IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez observer ces consignes de sécurité lorsque vous utilisez votre équipement téléphonique, afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures :

- Lisez toutes les instructions et assurez-vous de les avoir comprises.
- Observez tous les avertissements et toutes les consignes figurant sur l'appareil.
- Débranchez cet appareil du secteur avant de le nettoyer. N'utilisez pas de détergents liquides ou en aéorosol. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer l'appareil.
- N'exposez pas cet appareil à la chaleur, à l'humidité ou à la lumière directe du soleil, ne le laissez pas se mouiller et ne l'utilisez pas à proximité de l'eau (par exemple près d'une baignoire, d'un évier ou d'une piscine).
- Ne surchargez pas les prises de courant murales et les rallonges : cela pourrait entraîner des risques d'incendie ou de choc électrique.
- Débranchez cet appareil du secteur dans les cas suivants :
  > Lorsque le câble ou la prise d'alimentation sont en mauvais état.
  > Lorsque l'appareil ne fonctionne pas correctement bien que vous ayez suivi les consignes d'utilisation.
  > Lorsque l'appareil est tombé et que le boîtier est endommagé.
  > Lorsque les performances de l'appareil changent de manière importante.
- N'utilisez **JAMAIS** votre téléphone à l'extérieur pendant un orage. Débranchez la base de la ligne téléphonique et du secteur en cas d'orage dans votre région. Les dégâts causés par la foudre ne sont pas couverts par la garantie.
- N'utilisez pas le téléphone à proximité d'une fuite de gaz pour signaler cette fuite.
- Utilisez uniquement les piles NiMH (nickel-hydrure métallique) fournies avec votre téléphone : il y a risque d'explosion si des piles d'un type incorrect sont insérées dans l'appareil. L'utilisation d'autres types de piles ou de piles non rechargeables ou jetables peut s'avérer dangereuse. Elles peuvent provoquer des interférences ou des dégâts à l'appareil ou au voisinage de celui-ci. Le fabricant ne pourra pas être tenu responsable des dommages résultant d'une telle non-conformité.
- N'utilisez pas de chargeurs d'autres marques. Ceci pourrait endommager les piles.
- Assurez-vous d'insérer les piles en respectant les polarités.
- Éliminez les piles de manière sûre. Ne brûlez pas, ne plongez pas dans l'eau, ne démontez pas ou ne percez pas les piles.

15 DÉCLARATION CE CE

Ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/CE.
Vous trouverez la déclaration de conformité sur le site : **www.aegtelephones.eu.**

16 MISE AU REBUT DE L'APPAREIL (RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT)

Lorsque l'appareil est hors d'usage, ne le jetez pas dans les ordures ménagères mais apportez-le à un point de collecte où ses composants électriques et électroniques pourront être recyclés. Ceci est indiqué par le symbole figurant sur le produit, dans le mode d'emploi ou sur l'emballage. Certains matériaux de l'appareil sont réutilisables si vous l'apportez à un centre de recyclage. En permettant la réutilisation de certaines pièces ou matières premières d'appareils hors d'usage, vous contribuez de façon importante à la protection de l'environnement. Veuillez vous adresser aux autorités locales pour plus d'informations concernant les points de collecte de votre région.
Les piles doivent être retirées avant la mise au rebut de l'appareil. Éliminez les piles en respectant l'environnement et la réglementation de votre pays.

© 2012 Binatone Electronics International Limited

All rights reserved
Subject to avaibility. Rights of modification reserved.
AEG is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ)

www.aegtelephones.eu